

KRAJSKÝ SOUD OSTRAVA

Doslo: 22. 06. 2016

Počet stran: 4/

Hodnota kollekt: 11

Spisová značka: KSOS 25 INS 10525/2016

(es) «Presentación de crédito»	(lt) "Reikalavimo pateikimas"
(cs) "Přihlášení pohledávky"	(hu) "Követelésbejelentés"
(da) »Anmeldelse af fordring«	(mt) "Prezentazzjoni ta' talba"
(de) „Anmeldung einer Forderung“	(nl) „Indiening van een schuldvordering“
(et) "Nõude esitamine"	(pl) "Zgłoszenie wierzytelności"
(el) «Αναγγελία απαιτήσεως»	(pt) «Reclamação de crédito»
(en) 'Lodgement of claim'	(sk) "Prihláška pohľadávky"
(fr) «Production de créance»	(sl) "Prijava terjatve"
(it) «Insinuazione di credito»	(fi) "Saatavaa koskeva ilmoitus"
(lv) "Prasījuma iesniegums"	(sv) "Anmälan av fordran"

1. Osobní údaje

«HYDROTECH» SPÓŁKA AKCYJNA
 44-251 ŻYBNIK UL. POLIGONOWA 21
 KRS: 0000101430, REGON: 003540027, NIP: 6420000211

2. Údaje o pohledávce

- Druh: NALEŽNOSTI Z FAKTUR W6 ZATĄŻONEGO ZESTAWIENIA
- Datum: W6 ZATĄŻONEGO ZESTAWIENIA
- Výše: 1.490.521,95.....CZK

Prosíme o dodání kopií příslušných dokladů

3. K této pohledávce uplatňujete:

☐ Přednostní právo

☐ Zástavní právo

☐ Výhradu vlastnictví

Prosíme o označení odpovídající možnosti a o popsání statků, kterými je pohledávka zajištěna (na nichž zajištění vázne):

Vyhotoveno v Żybniku, dne 20.06.2016 r.



Soud: KS Ostrava
 Doslo: 22.06.2016 10:30
 Počet stran/příloh: 4/
 Počet stejnopisů:

HYDROTECH S.A.
 51 Rybnik, ul. Poligonowa 21
 tel. 4331133; tel. 4220157
 NIP: 642-000-02-11

HYDROTECH S.A.
 PREZES ZARZĄDU
 DYREKTOR
 mgr inż. Grzegorz Jankowski

- (es) «Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables»
(cs) "Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty"
(da) »Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne«
(de) „Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!“
(et) "Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad"
(el) «Προσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες»
(en) 'Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed'
(fr) «Invitation à produire une créance. Délais à respecter»
(it) «Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare»
(lv) "Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termins, kas jāievēro"
(lt) "Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai"
(hu) "Felhívás követelés bejelentésére. Betartandó határidők"
(mt) "Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati"
(nl) „Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen”
(pl) "Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów".
(pt) «Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar»
(sk) "Výzva na prihlásenie pohl'advky. Je potrebné dodržat' stanovené termíny"
(sl) "Poziv k prijavi terjatve. Rokl, ki jih je treba upoštevati!"
(fi) "Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat"
(sv) "Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta"

1. Údaje o dlužníkovi

OKD, a.s., IČ: 26863154, Adresa: Stonavská 2179, 735 06 Karviná - Doly

2. Údaje týkající se přihlašování pohledávek

- Lhůty k dodržení: 30 dnů od doručení této výzvy
- Sankce stanovené za nedodržení těchto lhůt: k pohledávce se nebude přihlížet
- Osoba nebo orgán oprávněný k přijetí přihlášky pohledávek:
Krajský soud v Ostravě, Havlíčkovy nábřeží č. 34, 728 81 Ostrava, Česká republika

3. Věřitelé musí sepsat (uvést) a odůvodnit své pohledávky

V Ostravě dne 18.05.2012

Za správnost vyhotovení:
Věra Fieglerová

Mgr. Petr Kula v. r.
samosoudce





EXPRESS

GOGREEN

Climate neutral shipping
with DHL



EXPRESS WORLDWIDE

ECX

72881, Czech Republic

Origin: KTW

--- CZ-OSR-GTO ---

Day Time

Account No. CASHPLOPS

Date: Pcs / Shpt Weight Piece

Ref code 1/1

Content description:



WYBIL49 9538 6443



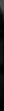
(2L)CZ72881 + 51000000



(J)JD01 4600 0014 1707 6565



DHL Express



ove to expose adhesive

DT08/15 F35 PL MP

Materials